

### **Fair Use Policy (Politica di utilizzo corretto, pagina successiva per la versione cinese)**

La presente Fair Use Policy fa parte del tuo accordo con CMI ITALY e si applica quando sottoscrivi i nostri Servizi. Per garantire a tutti i nostri clienti la miglior esperienza possibile sulla nostra rete, ci riserviamo il diritto di gestire il tuo utilizzo della nostra rete al fine di garantire l'utilizzo della rete da parte di tutti i nostri clienti, pertanto, di tanto in tanto, potremmo applicare controlli di gestione del traffico.

Puoi utilizzare i Servizi solo per finalità di consumo privato, personale e legittimo. Non puoi rivendere i nostri Servizi in modo organizzato e fraudolento o utilizzare i nostri Servizi per scopi commerciali. L'utilizzo dei Servizi è soggetto alle seguenti condizioni:

- l'uso si considera personale quando rispetta i seguenti parametri: a) traffico giornaliero uscente sviluppato per scheda SIM non superiore a 160 minuti; b) traffico mensile uscente sviluppato per scheda SIM non superiore a 2000 minuti.
- l'utilizzo anomalo di SMS, come l'invio di messaggi SMS in massa per l'amministrazione, la promozione o la commercializzazione di un'azienda, un gruppo o un'organizzazione o per qualsiasi scopo non privato o non personale, non rientrano nella presente Fair Use Policy.
- Non puoi utilizzare i nostri Servizi o le nostre schede SIM per creare un aumento artificiale di traffico dati.
- Non puoi utilizzare le nostre schede SIM nei Dispositivi per effettuare grandi quantitativi anomali di chiamate, o per inviare grandi quantitativi anomali di messaggi SMS, ecc. I Dispositivi includono, ma non limitatamente, dispositivi gateway, applicazioni, macchinari dialer automatici o le SIM box (inclusi dispositivi collegati via cavo, Bluetooth o Wi-Fi, a un computer o Internet).
- Il Roaming permanente non è consentito.

Si considera Roaming permanente se per 120 giorni consecutivi: (i) hai trascorso più tempo all'estero che in Italia e (ii) il tuo utilizzo in roaming supera il tuo utilizzo nazionale (in Italia). Puoi utilizzare i nostri Servizi nell'Unione Europea per viaggi occasionali, solo se normalmente risiedi in Italia. Se continui a utilizzare il Servizio roaming nell'UE 14 giorni dopo che ti abbiamo contattato per un chiarimento della tua situazione e non riceviamo alcuna spiegazione soddisfacente (a nostra esclusiva e assoluta discrezione), sarà applicato un sovrapprezzo al tuo consumo in roaming di **€3/GB** sul resto delle risorse incluse nel tuo piano, ci riserviamo inoltre il diritto di sospendere il servizio di roaming senza ulteriore notifica nel rispetto Regolamento UE 2016/2286. Non appena riprenderai a utilizzare il servizio CMLink in Italia tale sovrapprezzo cesserà di accumularsi, sarai rimosso dall'elenco degli utenti in roaming permanenti, e ti invieremo una messaggio di conferma.

Il roaming permanente non è permesso anche quando il tuo consumo in roaming Cina continentale è superiore al tuo consumo in Italia. Ti invieremo un messaggio di avviso se rileviamo che il tuo consumo in Cina continentale supera il tuo consumo in Italia. Se continui a utilizzare i dati in Roaming permanente, ci riserviamo il diritto di sospendere il servizio di roaming senza ulteriore notifica.

## 公平使用原则（如与意大利文版本有冲突，以意大利文版本为准）

公平使用原则（Fair Use Policy）是您与中国移动国际意大利公司（CMIITALY）之间服务协议的一部分。为确保我们的网络得到合理使用，以便所有的用户均能享受到最佳体验的网络服务，我们将保留管理您使用我们网络的权力。因此，我们可能会根据需要对网络用量采取控制措施。

您仅能将我们的服务用于合法的私人/个人消费用途，不可将我们的服务用于有组织的、欺诈性的转售，也不可以将我们的服务用于商业目的。服务的使用受以下条款的约束：

- 个人消费用途限于以下条件： a) SIM卡的语音使用量每日不超过160分钟； b) SIM卡的语音使用量每月不超过2000分钟。
- 您必须合理地使用短信服务，不可利用我们的短信服务批量发送营销短信、或发送非私人/个人目的相关的团体/组织短信。
- 不可将我们的服务或SIM卡用于非正常用途，人为制造不必要的用量。
- 您不可将们的SIM卡用于网关设备、应用、自动拨号机或SIM卡卡池（包括通过电缆，蓝牙或Wi-Fi与电脑或互联网连接）等，来拨打大量电话或发送大量信息。
- 不允许永久漫游。
  - o 以下情形将会被认为是永久漫游：在任何连续的120天内：（i）您在漫游地（意大利以外）逗留的时间长于在归属地（意大利本地）逗留的时间；（ii）您在漫游地（意大利以外）用量超过归属地（意大利本地）用量。如果您通常居住地是意大利，那您一般的来往欧洲地区旅游是可以正常使用服务的。但是如果在以上两种情况下，我们会与您联系，要求您澄清并向我们提供合理解释（由我们自行决定是否合理）。如果您未能提供合理解释并在14天后继续在欧洲使用服务，即便您套餐内仍有欧洲通用流量剩余，您在欧洲的漫游用量也将被收取额外的费用**3欧/GB**，我们在遵守欧盟 2016/2286法规 (Regolamento UE 2016/2286)时将保留直接暂停您数据漫游服务的权利，而不再另行通知。以上额外费用将在您返回意大利并在意大利开始使用CMLink服务时停止累计，同时我们也会将您从永久漫游用户清单中移除，并向您发送确认信息。
  - o 此外，在中国内地的漫游用量如果超过意大利本地的用量也将会被认为是永久漫游行为，即不被允许。如果检测到您在中国内地用量超过意大利本地用量的情况，我们将会向您发送提醒消息。如果您继续在中国内地尝试使用流量，我们将保留直接暂停您数据漫游服务的权利，而不再另行通知。